

**ASSOCIERING
MELLAN
EUROPEISKA UNIONEN
OCH MAROCKO**

Associeringsrådet

**Bryssel den 3 oktober 2025
(OR. fr)**

UE-MA 2704/25

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: Utkast till BESLUT AV ASSOCIERINGSRÅDET EU–MAROCKO om
ändring av protokoll 4 om definitionen av begreppet ”ursprungsprodukter”
och om metoder för administrativt samarbete till Europa–Medelhavsavtalet
om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och
deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra
sidan

UTKAST TILL

BESLUT nr...

AV ASSOCIERINGSRÅDET EU–MAROCKO

av den ...

**om ändring av protokoll 4 om definitionen av begreppet ”ursprungsprodukter”
och om metoder för administrativt samarbete
till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering
mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan,
och Konungariket Marocko, å andra sidan**

ASSOCIERINGSRÅDET EU–MAROCKO HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan¹, särskilt artikel 5 i protokoll 4 om definition av begreppet ursprungsprodukter och om metoder för administrativt samarbete, och

¹ EGT L 70, 18.3.2000, s. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2000/204/oj>.

av följande skäl:

- (1) I artikel 29 i Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan (*associeringsavtalet*), hänvisas det till protokoll 4 till det avtalet (*protokoll 4*), i vilket ursprungsreglerna anges.
- (2) I artikel 5 i protokoll 4 anges att associeringsrådet får besluta om ändring av bestämmelserna i protokoll 4.
- (3) I den gemensamma förklaringen till protokoll 4 anges att produkter med ursprung i Västsahara som är underkastade Konungariket Marockos tullmyndigheters kontroll ska åtnjuta samma handelsförmåner som Europeiska unionen har beviljat för produkter som omfattas av associeringsavtalet, och att protokoll 4 gäller i tillämpliga delar vid fastställandet av ursprungsstatus för dessa produkter, inbegripet vad gäller ursprungsintyg, med undantag för det som är föremål för associeringsrådets beslut.
- (4) Avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Konungariket Marocko om ändring av protokoll 1 och 4 till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan, ingicks den 3 oktober 2025.

- (5) Protokoll 4 bör ändras i syfte att fastställa de ändringar som är nödvändiga för att säkerställa att detta protokoll är tillämpligt på produkter med ursprung i Västsahara och att handeln fortsätter, särskilt inom frukt- och grönsakssektorn och fiskerisektorn.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande avdelning ska läggas till som avdelning III till protokoll 4 till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan, om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete:

”Avdelning III

Bestämmelser rörande den gemensamma förklaringen om tillämpningen av protokoll 1 och 4 till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan

Artikel 8

Undantag från tillämpningen av protokoll 4 i tillämpliga delar

Vid tillämpning av konventionen och övergångsreglerna

ska termerna ’deras fartyg’ och ’deras fabriksfartyg’ i avdelning II i konventionen och övergångsreglerna avse en medlemsstat i unionen, Marocko eller Västsahara.

Bestämmelserna i avdelning III i konventionen och övergångsreglerna ska inte påverkas av bearbetningar, behandlingar eller ändringar i Marocko eller av försändelser som exporteras från Marocko till unionen.

Ursprungsintygen ska fyllas i enligt följande:

I varucertifikat EUR.1:

I fält 2 ('Certifikat för användning i den förmånsberättigade handeln mellan ... och ...') ska följande hänvisning anges: 'Avtal genom skriftväxling mellan EU och Konungariket Marocko om ändring av protokoll 1 och 4 till Europa–Medelhavsavtalet av den ... 2025'.

Fält 4 ('Land, grupp av länder eller område, där varorna anses ha sitt ursprung') ska inte fyllas i.

Hänvisningar till 'Dakhla Oued Ed-Dahab' eller 'Laâyoune-Sakia El Hamra' ska i förekommande fall anges i fält 7 ('Anmärkningar').

I ursprungsdeklarationen ska i förekommande fall hänvisningar till 'Dakhla Oued Ed-Dahab' eller 'Laâyoune-Sakia El Hamra' anges i anslutning till fotnot 2 i bilagorna för ursprungsdeklarationen.”

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Det ska tillämpas från och med den 3 oktober 2025.

Utfärdat i Bryssel den ...

På associeringsrådets vägnar

[...]

Ordförande

BILAGA

Förlaga till varucertifikat EUR.1

1. Exportör (Namn, adress, land) <i>(Inga ändringar)</i>	EUR.1 Nr A 000 000		
3. Mottagare (namn, adress, land) (uppgiften ej obligatorisk) <i>(Inga ändringar)</i>	2. Certifikat för användning i den förmånsberättigade handeln mellan och Avtal genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Konungariket Marocko om ändring av protokoll 1 och 4 till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan <i>(ange berörda länder, grupper av länder eller områden)</i>		
	4. Land, grupp av länder eller område där varorna anses ha sitt ursprung <i>(Ska ej fyllas i)</i>	5. Mottagande land, grupp av länder eller område <i>(Inga ändringar)</i>	
	6. Upplysningar om transporten (uppgiften ej obligatorisk) <i>(Inga ändringar)</i>		
7. Anmärkningar <i>Hänvisning till ursprungsregion (Laâyoune-Sakia El Hamra, Dakhla Oued Ed-Dahab)</i>			
8. Positionsnummer; kollis märke och nummer, antal och slag¹; varuslag² <i>(Inga ändringar)</i>	9. Bruttovikt (kg) eller annat mått (l, m³ etc.) <i>(Inga ändringar)</i>	10. Fakturor (uppgiften ej obligatorisk) <i>(Inga ändringar)</i>	

Förlaga till ursprungsdeklaration

Svensk version

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ursprung.

Hänvisning till ursprungsregion (Laâyoune-Sakia El Hamra eller Dakhla Oued Ed-Dahab)⁽²⁾.

.....
(Ort och datum)⁽³⁾
.....

(Exportörens underskrift samt namnförtydligande)⁽⁴⁾

- (1) Om ursprungsdeklarationen upprättas av en godkänd exportör måste dennes tillstandsnummer anges i detta utrymme. Om ursprungsdeklarationen inte upprättas av en godkänd exportör ska texten inom parentes utelämnas eller utrymmet lämnas tomt.
- (2) Produkternas ursprung ska anges. Om ursprungsdeklarationen helt eller delvis avser produkter med ursprung i Ceuta och Melilla ska exportören tydligt ange dessa produkter, genom koden ”CM”, i det dokument i vilket deklarationen upprättas.
- (3) Dessa uppgifter kan utelämnas om de redan finns angivna i själva dokumentet.
- (4) I de fall exportören inte behöver underteckna, behövs inte heller namnförtydligande.
